

# 双城记



[双城记\\_下载链接1](#)

著者:盛世教育西方名

出版者:世界图书出版公司

出版时间:2009-5

装帧:

isbn:9787506294843

《双城记(中英对照全译本)》主要讲述了：法国大革命时期，名医马奈特偶然目睹了封建贵族埃弗瑞蒙德兄弟草菅人命的暴行，因为打抱不平，反被投入巴士底狱，监禁了十八年。出狱后，马奈特之女露茜却与仇家的儿子达奈堕入情网。于是，在法国革命的漩涡中，一幕幕家族的恩怨情仇隆重上演，善、恶、生、死在冲突中交融，在转瞬间变换……《双城记》结构严整，语言凝练，狄更斯对革命与人性的深度思考和令人叹为观止的写作才华，在其中得到了淋漓尽致的展现。

作者介绍:

目录: 第一部第二部第三部  
· · · · · (收起)

[双城记\\_下载链接1](#)

## 标签

狄更斯

外国文学

英汉对照

小说

经典

英国

汉英

英语

## 评论

翻译得很一般~~尤其是全书第一句，被翻译成“那是最美好的时代，那是最糟糕的时代……”

-----  
狄更斯的文笔超好，特别是看完《高老头》 =  
=~...没想到最大的泪点就这样落在卡尔顿身上，关于阶级斗争的残酷却没怎么太深感触  
。。

-----  
感觉狄更斯写人物略弱啊，满满的世界名著感

-----  
看了一半，不想看了。

-----  
非常伟大的小说。

-----  
很早就读过的外国小说，还是书虫系列的作品，当时被外国文学迷的神魂颠倒，一心想去国外看看，曲折的故事情节让我至今难忘！

-----  
很难读下去 太复杂的背景太穿插的叙事结构 看了好几版故事概要才勉强看下去 看这本书太累了

-----  
糟糕的时代背景下，高尚的情感更是可贵！几位主角身上都散发着人性的光辉，尤其是卡顿，看到他在最后一章里代替达内安详地走上断头台，真是令人泪目。

-----  
在读呢

-----  
读的第一本狄更斯。“那是最好的时代.那是最坏的时代”原来是出自这里. 文笔真的很好. 可惜翻译得感觉一般. 学好英语再来读原版吧.

-----  
其实我到现在还没有看完……惭愧，找个时间看完

-----  
好看，看过好几遍

-----  
无可救药的爱着卡尔顿，并且比起著名的开头，更喜欢结尾的最后一句话。

-----  
心象风景

-----  
故事讲的不错，有些段落，有凑字嫌疑。人物扁平，靠敏锐描写挽救。

-----  
[双城记\\_下载链接1](#)

## 书评

这本书还是很久以前，久到都忘了是什么时候，一个老师送给我的。然后这本书本来也应该是在一两月前就看完，因为已经读到3/4了，结果被我搁置在一旁，中途又读了几本其他的书，才又重新拾起读完。

厚厚的一本，700多页，一半英文一半中文。只看了中文。学好英语还是要再读一遍原..

-----  
书中两方面让我印象最深，一是大革命中一群暴民丧失理智后的疯狂举动，第二则是卡尔顿对露西小姐的爱情。

是什么样的爱情可以替她所爱的人去死。在书的最后他说，路西和达尔内相互崇敬，而他在他俩心中是至高的崇敬。我始终无法理解，这是怎样的一种感情。

-----  
老实说，我是很恶心地读完这本书。它的文风很像中国革命时期的作家，致力于大段大段地描写革命时期那种疯狂，可怕，绝望，非理性的人与那种大环境下个人的渺小。的确，作为一个以历史为依托展开的故事，狄更斯无疑很好地展现出当时法国大革命时那种可怕的环境，简直历历在...

-----  
[双城记\\_下载链接1](#)